

21st Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

March 12, 2021

ભારત-ચીન સરહદી બાબતો અંગે વાટાઘાટ અને સંકલન માટે વર્કિંગ મિકેનિઝમની 21મી બેઠક

માર્ચ 12, 2021

1. ભારત-ચીન સરહદી બાબતે વાટાઘાટ અને સંકલન માટેના વર્કિંગ મિકેનિઝમ (ડબલ્યુએમસીસી)ની 12 માર્ચ 2021ના રોજ 21મી બેઠક યોજાઈ હતી. ભારતીય પ્રતિનિધિમંડળનું નેતૃત્વ વિદેશ મંત્રાલયના અધિક સચિવ (પૂર્વ એશિયા) દ્વારા કરવામાં આવ્યું હતું. ચીનના પ્રતિનિધિમંડળનું નેતૃત્વ ચાઇનીઝ વિદેશ મંત્રાલયના બાઉન્ડ્રી એન્ડ ઓશનિક ડિપાર્ટમેન્ટના ડિરેક્ટર જનરલ દ્વારા કરવામાં આવ્યું હતું.
2. બંને પક્ષોએ પશ્ચિમ સેક્ટરમાં વાસ્તવિક નિયંત્રણ રેખા (એલએસી) પર પરિસ્થિતિની સમીક્ષા કરી હતી તથા પશ્ચિમ સેક્ટરમાં એલએસી પર વણઉકેલાયેલા મુદ્દાઓ પર ઉંડાણપૂર્વક ચર્ચા કરી હતી. તેઓ એ બાબતે સહમત થયા હતા કે પેનગોંગ તળાવના ઉત્તર અને દક્ષિણ કિનારેથી પાછા હટવાની પ્રક્રિયા પૂર્ણ થાય તે બંને પક્ષો માટે વણઉકેલાયેલા મુદ્દાનો ઉકેલ લાવવાનો સારો આધાર રહેશે. તેઓ એ બાબતે સહમત થયા કે ગયા વર્ષે સપ્ટેમ્બરમાં મોસ્કો ખાતે બંને વિદેશ મંત્રીઓ વચ્ચે જે કરાર થયા હતા તથા તાજેતરમાં ગયા મહિને તેમની વચ્ચે ફોન પર વાતચીત થઈ તે બંને પક્ષ માટે માર્ગદર્શક બની રહેવી જોઈએ. બંને પક્ષોએ ધર્ષણના વિસ્તારોમાંથી શક્ય એટલી વહેલી તકે સંપૂર્ણપણે બહાર નીકળવા માટે પરસ્પર સ્વીકાર્ય ઉકેલ માટે વાતચીત ચાલુ રાખવી જોઈએ. તેનાથી બંને પક્ષો આ વિસ્તારમાં બંને પક્ષ દળોને પાછા ખેંચવા અને સરહદી વિસ્તારોમાં પુનઃશાંતિ સ્થાપવાની દિશામાં કામ કરી શકશે. તેઓ એ બાબતે પણ સહમત થયા હતા કે વચગાળામાં બંને પક્ષ પાયાના સ્તરે સ્થિરતા જાળવવાનું ચાલુ રાખશે અને કોઈ પણ અનિચ્છનિય ઘટનાને અટકાવશે.
3. બંને પક્ષ રાજદ્વારી અને સૈન્ય માર્ગ દ્વારા નિકટતાપૂર્વક સંવાદ અને વાતચીત ચાલુ રાખવા માટે સહમત થયા હતા. આ અંગે તેમણે વહેલી તકે સિનિયર કમાન્ડર્સની બેઠકનો 11મો રાઉન્ડ યોજવા

સહમતી દર્શાવી હતી જેથી બંને પક્ષો બાકીના ઘર્ષણ વિસ્તારોમાંથી સંપૂર્ણપણે બહાર નીકળવાની દિશામાં કામ કરી શકે.

નવી દિલ્હી

માર્ચ 12, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.